D c. Nc. 5763

Prge 1

CRRTIFICATE

The undersigned CVARLIS JONGLNEIL, first lieutement R.N.I.A., head of the War Crimes Section of NETFERLANDS FORCES INTILLIGING, SERVICE (NEFIS) being first duly sworn on outh deposes and states that the annexed report is an original document entitled:

"Swern surery of exemination of Mr. GIRPARDUS DE LANG, Police Officer attached to NEFIS, dated 15 May 1946." ON/7111/L.

which document has been taken from the official records of the NEFIS.

SIGNATURE

BATAVIA, June 7th 1946.

/s/ C. Jengencel

(SIAL)

Subscribed and sworn to before no, K. A. de WIERD, first lieutenant R.N.I.A., Figher official attached to the Office of the Attorney-General N.E.I.

/s/ K. A. de Weerd.

Doc. No. 5763

Page 2

Surmery of exemination of: Mr. Gorbardus DE LANG
Occupation : Police Officer Att. to NIFIS
Address : No.3 Engelschekerkweg, Betavia.

Duly sworn states, I am 56 years of age, of Dutch nationality and born in Malang, Java.

I am at present residing Engelsetckorkweg no. 3 Batavia, Java.

In October 1944 I was transferred with other high Dutch officials to Beres no. 5 carp, Tjinehi and remained there until July 1945 when I was removed to hospital.

Treatment at this carp was very bad indeed and we

received very little food.

When prtients were very ill they were reneved to

respitels.

*bout 1500 or 1600 deaths occurred at the Tjinshi comps due to malnutrition, stonech complaints and lack of medicines. The addicines were kept by the Japanese who refused to issue them until after the Japanese capitulation.

I do not know the names of any of the Japanese camp staff at Baros or the other camps at Tjimahi, but consider they were all responsible for the deaths which occurred.

/s/ Do Long

Interpreter.

I certify that I duly translated the above surmary to the witness in his own language, prior to his signature which appears above.

Signature illegible Interpreter

Sworn before me /s/ V. E. Heson Cept. This lst day of May 1946.

Detailed to examine the above by the Comunder-in-Chief, Allied Land F rees, South Last Asia.

短ヶ 若ツ 原管 領 デァルコトラ 立 區 陰 延 シャス・中 尉 八 先 ツ 公 式 二 宣 管 シ 子 役 別 紙 ノ 報 告 ハ 次 ノ 扇 配 旬 印 度 回 草 「 テ ャー ル ス 。 ジョ ン デェ ニール レ 左 ニ む 冶 セ ル 「 オ ラ ン ダ 」 草 筒 報 局 鼠 等 犯 郭 郡 長

ドウ。ラン」氏ノ宣管セル訓問ノ受旨レランダ」軍情報局師問管察官「ジェルアルドユ。「一九四六年/昭和二十一年/五月十五日郎「オ

02/4111/因

取ラレタモノデアル。倘當むにハ「オランダ」草情戦局ノ公文管中ヨリ

一九四六年/昭和二十一年/六月七日「バカヴィア」ニテジ 名(ジョンチェニール)

品

人面前二此子岩名少室管セラレマシ々。 前旬印度鼠草「ケイ。エイ。ドウ。ウH ルド」中閉京、即午前旬頁印度弘章総長亭訪府時間上記土官

FETURIA TO ROOM 361

公式 二 宣覧 人 恣踪 迦 シマス 。 弘、五十六才 「オラ住所 「 バタヴィア」「エンゲルシェケルクウェグ」三番地限策 「オランメ」 軍衛難局 附属 勧 孫官當畝問異 旨 一 被歌問人「テヨルゲルドュ・ドウ・ラン」氏入別 紙 /

ケルクウェグレ三谷地三任ンデ 后りゃス。現在「ジアヴァレ「バタヴィア」ノ「エンゲルシェンダ」人デ「ジアヴァ」「マラング」ニ生ンマタ。公式二直管ノ後原述シャス。弘、五十六才「オラ

よっ 二十年/七月病院ニスレラレル迄其虚ニ居りマシス」第五號收容所ニ容器サレ、一九四五年/昭領ランダ」高級官吏等ト共ニ「ツチマヒ」ノ「パロー九四四年/昭和十九年/十月、改八他ノ「オ

常三少量ノ食事シカ館取サレマセンデシカ。此ノ股谷所二於ケル符記(全夕贈ク、私道へ許

私へ「パロス」及ビソ人他「ツデマヒ」」在ツ日本ガ峰服スル迄ソ人給與ヲ招ンデ居リマシタ。
 シタ。
 腎裂品へ日本人ガシマツテ居りマシタガ、所子築養失論、胃痛义へ協験品缺乏/無二死ニマニアニマの人ガ「ユOOカラーたOO人ガ「ツデマヒ」炊容
 病人ガヒドク悪クナルト病院二巻サレマシタ。

N

(周離部)

立子記人ノ自留能ニ部部シタコトラ認問シャスの恐へ上記以信ヲ監人ニョッ右ニアルソノ后名二先

(国际的)

當一九回六年/昭和二十一年/五月一日 私、即 チ 「 ヴィっィッマンン」大街/ 百前子宣鬱サレマシタ。

上記ヶ別述ノタメ仍欲七ラレタ者テスの私へ見衛「アジア」配合國山軍司合長官ニョリ